

Greetings and Welcome to The House of Marley

Enjoying Your Marley Headphones

Responsible Listening

Be sure to turn the volume down on your music player before beginning to listen. This will eliminate the risk of damaging your hearing with an excessive volume level. Never wear headphones while operating machinery, driving a car or performing any other activity where hearing outside sounds is important. If you ever experience pain or discomfort during or after listening to headphones you may be listening at an excessive volume level and causing permanent hearing damage.

Occupational Safety and Health Administration (OSHA) Guidelines for Permissible Noise Levels and Exposure Durations.

Sound Pressure Level (SPL)	Recommended Maximum Daily Exposure
90dB	8 Hours
92dB	6 Hours
95dB	4 Hours
100dB	2 Hours
105dB	1 Hour
110dB	30 Minutes
115dB	15 Minutes
Greater than 115dB	Avoid SPL levels of 115dB and greater

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Bonjour et bienvenue chez la Maison Marley (« House of Marley »)

Profitez pleinement de votre casque d’écoute Marley

Une écoute responsable

Assurez-vous de baisser le volume sur votre lecteur de musique avant de commencer l’écoute. Cela permettra d’écarter le risque d’endommager votre audition avec un niveau de volume excessif. Ne portez jamais le casque d’écoute pendant l’utilisation d’une machine, la conduite d’un véhicule ou toute autre activité où il est primordial d’entendre les bruits extérieurs. Si vous éprouvez des douleurs ou des mauxaises pendant ou après l’écoute avec le casque d’écoute, vous optez peut-être pour un niveau de volume excessif et risquez de subir des dommages auditifs permanents.

Directives de l’OSHA (Occupational Safety and Health Administration) au sujet des niveaux sonores admissibles et des durées d’exposition.

Niveau de pression acoustique (SPL)	Exposition quotidienne maximale recommandée
90dB	8 Heures
92dB	6 Heures
95dB	4 Heures
100dB	2 Heures
105dB	1 Heure
110dB	30 Minutes
115dB	15 Minutes
Au-dessus de 115db	Éviter les niveaux SPL de 115db et supérieur

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Benvenuti nel mondo di The House Of Marley.

Come usare al meglio le cuffie Marley

Ascolto responsabile

Accertatevi di abbassare il volume del lettore musicale prima di iniziare l’ascolto. In questo modo non rischierete danni all’udito dovuti al volume eccessivo. Non indossate mai le cuffie durante l’uso di macchinari, alla guida di un’auto o comunque, quando siete impegnati in un’attività in cui l’ascolto dei rumori esterni è importante. Se avvertite dolore o fastidio durante o dopo l’ascolto in cuffia, è possibile che abbiate impostato un volume troppo alto.Un volume eccessivo può provocare danni permanenti all’udito.

Linee guida emesse dall’Occupational Safety and Health Administration (OSHA) in materia di livelli di rumore consentiti e durata di esposizione.

Livello di pressione Sonora (Sound Pressure Level (SPL))	Esposizione giornaliera massima raccomandata
90dB	8 ore
92dB	6 ore
95dB	4 ore
100dB	2 ore
105dB	1 ora
110dB	30 minuti
115dB	15 minuti
Valori superiori a 115 dB	Evitare livelli SPL a partire da 115 dB

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Vítejte v prostředí House of Marley

Užijte si sluchátka Marley!

Uvážlivý poslech

Než začnete sluchátka používat, nezapomeňte u hudebního přehrávače snížit hlasitost. Tak eliminujete riziko poškození sluchu v důsledku nadměrně vysoké hlasitosti. Nikdy nenoste sluchátka při obsluze strojů, řízení vozidel nebo při jakékoli jiné činnosti, u které je důležité slyšet okolní zvuky. Pokud během nebo po použití sluchátek pocítíte bolest nebo nepohodlí, možná jste ponechali nastavenou vysokou hlasitost, čímž je možné si přivodit trvalé poškození zvuku.

Pokyny agentury OSHA (Occupational Safety and Health Administration) pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci týkající se povolených úrovní hluku a trvání vystavení hluku.

Úroveň tlaku zvuku (SPL)	Doporučené maximální denní vystavení
90dB	8 hodin
92dB	6 hodin
95dB	4 hodiny
100dB	2 hodiny
105dB	1 hodina
110dB	30 minut
115dB	15 minut
Více než 115 dB	Úrovním SPL vyšším než 115 dB je třeba se vyhybat

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Twoje słuchawki i witamy w The House of Marley

Twoje słuchawki marki Marley – radość słuchania

Odpowiedzialne słuchanie

Przed skorzystaniem ze słuchawek pamiętaj o zmniejszeniu głośności na odtwarzaczu. Dzięki temu unikniesz ryzyka uszkodzenia słuchu, co może się zdarzyć przy narażeniu ucha na nadmierne natężenie dźwięku. Nigdy nie noś słuchawek podczas obsługi maszyn, prowadzenia samochodu lub wykonywania jakiegokolwiek innej czynności, w której istotne jest słyszenie dźwięków z otoczenia. Jeśli kiedykolwiek podczas korzystania ze słuchawek lub po nim odczuwasz ból lub inne dolegliwości, może to oznaczać, że słuchasz muzyki zbyt głośno i powodujesz u siebie trwałe uszkodzenie słuchu.

Amerykańska agencja OSHA zajmująca się BHP określiła następujące wskazówki dotyczące dopuszczalnych poziomów natężenia dźwięku i czasu wystawienia na ich działanie.

Poziom ciśnienia akustycznego	Zalecany limit dzienny ekspozycji
90dB	8 godzin
92dB	6 godzin
95dB	4 godziny
100dB	2 godziny
105dB	1 godzina
110dB	30 minut
115dB	15 minut
Powyżej 115 dB	Unikać poziomu ciśnienia akustycznego 115 dB i wyższego

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Добро пожаловать в магазин House of Marley

Наслаждайтесь музыкой в наушниках компании Marley

Безопасность прослушивания

Перед началом прослушивания следует уменьшить громкость звука в наушниках. Это позволит защитить слух от чрезмерно высокого уровня громкости. Не рекомендуется использовать наушники во время езды на велосипеде, вождения автомобиля или в любых других случаях, отвлекающих ваше внимание. Если во время или после прослушивания музыки в наушниках возникает дискомфорт или боль, возможно, установлен слишком высокий уровень громкости, опасный для слуха.

Установленные Управлением охраны труда (Министерства труда США, OSHA) предельно допустимые значения уровня шума и максимальной продолжительности его воздействия.

Уровень звукового давления	Максимальная продолжительность шумового воздействия (1 день)
90 дБ	8 часов
92 дБ	6 часов
95 дБ	4 часа
100 дБ	2 часа
105 дБ	1 час
110 дБ	30 минут
115 дБ	15 минут
Выше 115 дБ	Избегайте уровней звукового давления 115 дБ и выше

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Headphones

Áhla ومرحباً بك في House of Marley

استمتع بمماعات **Marley**

التعلل عند الاستماع

تأكد أولاً من خفض صوت مشغل الموسيقى قبل البدء في الاستماع. فيسقط ذلك من خطر تلف حاسة السمع لديك من جراء ارتفاع مستوى الصوت.
احذر ارتداء سماعات الأذن أثناء تشغيل الماكينات أو قيادة السيارة أو القيام بأي أنشطة أخرى تستلزم سماع الأصوات الخارجية.
إن شعرت بأي ألم أو تعب أثناء أو بعد استخدام السماعات، فربما يكون السبب هو الاستماع مع ارتفاع مستوى الصوت بشدة مما قد يتسبب في تلف دائم في حاسة السمع لديك.

إرشادات هيئة السلامة والصحة المهنية حول مستويات الضوضاء المسموح بها وفترات التعرض.

مستوى ضغط الصوت	الحد الأقصى الموصى به للتعرض اليومي
90 ديسيبل	8 ساعات
92 ديسيبل	6 ساعات
95 ديسيبل	4 ساعات
100 ديسيبل	ساعتان
105 ديسيبل	ساعة واحدة
110 ديسيبل	30 دقيقة
115 ديسيبل	15 دقيقة
أعلى من 115 ديسيبل	تجنب مستويات ضغط الصوت البالغة 115 ديسيبل أو أعلى

Tervetuloa House of Marleyn asiakkaaksi

Marley-kuulokkeiden käyttö

Kuuntele varovasti

Käännä musiikkisoittimesi äänenvoimakkuus hiljaiselle ennen kuuntelun aloittamista, jotta et vahingoita kuuloasi liian kovalla äänenvoimakkuudella. Älä koskaan käytä kuulokkeita käyttäessäsä koneita, ajassasi autoa tai tehdessäsi jotain muuta, jonka aikana on tärkeää kuulla ulkopuoliset äänet. Jos tunnet kipua tai epämukavuitta korvakuulokkeilla kuuntelun aikana tai sen jälkeen, olet ehkä kuunnellut liian kovalla äänenvoimakkuudella, mikä aiheuttaa pysyviä kuulovaurioita.

Työturvallisuus- ja terveysviraston (Occupational Safety and Health Administration = OSHA) suositamat sallitut äänenvoimakkuudet ja altistumisajat.

Äänenpainetaso (Sound Pressure Level = SPL)	Suositteltu päivittäinen altistuminen
90dB	8 tuntia
92dB	6 tuntia
95dB	4 tuntia
100dB	2 tuntia
105dB	1 tunti
110dB	30 minuuttia
115dB	15 minuuttia
Yli 115 dB	vältä 115 desibelin ja sitä suurempia äänenpainetasoja

Γεια σας και καλωσορίζατε στη House of Marley

Απολαμβάνοντας τα ακουστικά Marley

Υπεύθυνη ακρόαση

Μην παραλείπετε να μειώσετε την ένταση του ήχου στη συσκευή αναπαραγωγής ήχου πριν να ξεκινήσετε την ακρόαση. Με αυτό τον τρόπο αποφεύγετε τον κίνδυνο να προκαλέσετε βλάβη στην ακοή σας λόγω πολύ υψηλής έντασης του ήχου. Μην φοράτε ποτέ ακουστικά όταν χειρίζεστε μηχανήματα, οδηγείτε αυτοκίνητο ή εκτελείτε οποιαδήποτε άλλη δραστηριότητα κατά την οποία είναι σημαντικό να ακούτε τους ήχους του περιβάλλοντος. Αν κάποια στιγμή αισθανθείτε πόνο ή δυσφορία κατά τη διάρκεια ή μετά την ακρόαση με τα ακουστικά, ενδέχεται να ακούτε με την ένταση του ήχου σε πολύ υψηλό επίπεδο, προκαλώντας μόνιμη βλάβη στην ακοή σας.

Κατευθυντήριες Οδηγίες του Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (OSHA) περί επιτρεπόμενων επιπέδων θορύβου και διάρκειας έκθεσης

Στάθμη Ηχητικής Πίεσης (SPL)	Προτεινόμενη Μέγιστη Ημερήσια Έκθεση
90dB	8 Ώρες
92dB	6 Ώρες
95dB	4 Ώρες
100dB	2 Ώρες
105dB	1 Ώρα
110dB	30 Λεπτά
115dB	15 Λεπτά
Μεγαλύτερο από 115dB	Αποφεύγετε Στάθμη Ηχητικής Πίεσης των 115dB ή μεγαλύτερη

Herhaba ve House of Marley'e Hoş geldiniz

Marley Kulaklığınızın Keyfini Çıkarm

Sorumlu Dinleme

Dinlemeye başlamadan önce müzik çalarınızın sesini azalttığınızdan emin olun. Bu tedbir ağır yüksek sesle kulağınız zara verme riskinizi ortadan kaldıracaktır. Bir makine çalışırken, araç kullanırken veya diğ sesleri duymaman önemli olduđu başka bir faaliyet yaparken asla kulaklık takmayın. Kulaklığı kullanım sırasında veya sonrasında aci veya rahatsızlık hissederseniz, ağır yüksek sesle dinliyor olablir ve kulağınızda kalıcı hasar veriyor olabilirsiniz.

İzin Verilebilir Gürültü Düzeyleri ve Maruz Kalma Süreleri Hakkındaki Mesleki Emniyet ve Sağlık İdaresi (OSHA - Occupational Safey and Health Administration) Yönergeleri.

Ses Basınç Düzeyi (SPL)	Önerilen Maksimum Günlük Maruz Kalma Oranları
90dB	8 Saat
92dB	6 Saat
95dB	4 Saat
100dB	2 Saat
105dB	1 Saat
110dB	30 Dakika
115dB	15 Dakika
115dB Üzeri	115dB ve üzeri Ses Basınç Düzeylerinden (SPL) kaçının

ようこそHouse of Marleyへ

Marleyヘッドホンをお楽しみください

安全にご使用いただくために:

使用前に、プレーヤーの音量を一旦下げてから使用を開始してください。必要以上の大音量で聴覚を刺激するのは避けます。機械、モーターを動作させての作業中や、運転中、その他周囲の音に注意を払わずなけはいけません。ヘッドホンのご使用は決してしないでください。もしヘッドホンの使用中またはご使用のあと、耳に痛みや違和感を感じる場合、音量が大きすぎる可能性があります。永久的な聴力障害につながる後候でもあります。

聴力感度は個人によって異なりますが、音のレベルに対するリスニング時間の安全基準が定められています。下の表は、OSHA（職業安全衛生局）が産業用に示した音量に対するリスニング時間の安全基準に基づいたものです。あくまでも基本的な聴力感度を基にしたガイドラインであり、個人によってそのレベルは異なります。

音圧 (dB)	1 日当たりの推奨最大試聴時間
90	8 時間
92	6 時間
95	4 時間
100	2 時間
105	1 時間
110	30 分
115	15 分
115以上	使用は避けてください

WEEE MARKING

This marking indicates that this product should not be disposed of other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Explicaci ón RAEE

Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

EXPLICATION WEEE

Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans tout l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement.

WEEE-ERKLÄRUNG

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umweltdor Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihresbenutzten Geräts bitte für die Entsorgung eingerichtete Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt kauften. Auf diese Weise kann ein sicheres und umweltfreundliches Recycling gewährleistet werden.

Spiega zione diretta va RAEE

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

WEEE forklaring

Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer. Gør brug af returnerings- og indsamlingssystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt, for at returnere det brugte produkt. Disse kan videresende produktet til miljøsjikker genanvendelse.

vys větlení OEEZ

Tato značka udava, že výrobek nesmi být na uzemí EU vyhozovan s běžným domácim odpadem. Pro prevenci možného znečištění životního prostředí a ujmě na zdraví osob nekontrolovaným odpadem recyklujte výrobek odpovíděným způsobem, který podporuje obnovitelné použití surovin. Pokud chcete použít výrobek vratt, využijte prosím sběrného systému nebo se obraťte na prodejce, od ktereho jste výrobek zakoupili. Ti mohou výrobek recyklovat způsobem bezpečným pro životní prostředí.

WEEE-MAGYARAZAT

Ez a jeloles azt jelzi, hogy ezt a termeket az Europai Unioiban nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. Az ellenőrzetlen hulladék kezelesből származo környezeti vagy egészségügyi kar elkerulése vegett, es a tárgyi készletek fenntartható kezelése jegyeben felelősségteljesen hasznosítsa újra. A használt eszköz visszaküldéséhez kerjük, használja a visszaküldő és gyűjtő rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba azzal a forgalmazóval, ahonnan a keszuleket vásarolta. A termeket ezek a szolgáltatok környezetvédelmileg biztos újrahaznosító helyre viszik.

objašnienie WEEE

Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrzędu nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagroza nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyząd należy recyklingowi, aby umożliwić odzysk materiałów, z których zostal wykonany. Aby dokonać zwrotu zużytego przyrzędu, należy skorzystać z programow zwrotu i odbioru lub skontaktować punkt zakupu urządzenia. Produkt zostanie odebrany do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

WEEE POPIS

Tento popis znamená, že výrobok by sa v rámci celej EU nemal vyhazovať do domáceho odpadu. Aby nedošlo k možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu zdravia v dôsledku nekontrolovaného odpadu, je potrebné pristupovať k recyklovaniu zodpovedne a propagovať tak opatovne použitie zdrojových materiálov. Ak chcete výrobok vrátiť, postupujte podľa systému na vrátenie a zber alebo kontaktujte predajcu, kde ste výrobok kupili. Výrobok od vas prevzemu a bezpečne zrecykluju.

Пояснение WEEE

Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не нанести ущерба окружающей среде и здоровью населения в результате неверной утилизации отходов, прибор следует сдать на переработку, чтобы обеспечить экологичное повторное использование материальных ресурсов. Верните бышый в употреблении прибор через систему возврата и сбора отходов или свяжитесь с предприятием розничной торговли, где вы приобрели прибор. Там вы сможете сдать этот продукт для экологически безопасной переработки.

Uitleg over AEEA

Deze marking geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggevoeren. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuvriendelijke recycling accepteren.

مشکلات الأجهزة الكهربائية / الإلكترونية

يشير هذا الرمز إلى أن المنتج ينبغي عدم التخلص منه مع سائر المخلفات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي لتفادي احتمال وقوع الضرر على البيئة أو الصحة البشرية بسبب التخلص من النفايات بطرق غير مناسبة للتربة. يرجى عدم ترميزها على نحو مسؤول والتزموا بأعادة الاستخدام المستدام للثروات لإعادة هيكلة المنتجات. يرجى الحفاظ نظماً وإعادة التجميع أو الاتصال بالمعلم الذي التزمت المنتج منه. ويمكن للتشور استلام المنتج منك لأغراض إعادة الترميز الأمن على البيئة.

WEEE-MAGYARÁZAT

Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket az Európai Unióban nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. Az ellenőrzetlen hulladék kezelesből származo környezeti vagy egészségügyi kar elkerülése végett, és a tárgyi készletek fenntartható kezelése jegyeben felelősségteljesen hasznosítsa újra. A használt eszköz visszaküldéséhez kérjük, használja a visszaküldő és gyűjtő rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba azzal a forgalmazóval, ahonnan a készületek vásárolta. A terméket ezek a szolgáltatók környezetvédelmileg biztos újrahaznosító helyre viszik.

WEEE-selitys

Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteen mukana missään EU-maassa. Kontrolloimattomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävitä tämä tuote vastuullisesti edistääkseen materiaaliarvojen uudelleenkäyttöä. Palauta käytetty laite käyttäen palautus- ja noutajärjestelmää tai ota yhteyttä laitteen myyneeseen liikkeeseen. He voivat kierrättää tämän tuotteen ympäristöturvallisesti.

WEEE-förklaring

Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfall avyttrande, återvinna på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur och insamlingsystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan se till att produkten återvinnas på ett miljösäkert vis.

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΑΗΗΕ

Αυτή η σήμανση επισημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημιά στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προσιόντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Οι υπεύθυνοι μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για ασφαλή για το περιβάλλον ανακύκλωσή του.

Explica cao da REEE

Esta marcacao indica que o produto nao deve ser eliminado juntamente com outros residuos domesticos em toda a UE. Para impedir possiveis danos ambientais ou a saude humana resultantes de uma eliminacao nao controlada dos residuos, este produto devera ser reciclado de forma responsavel de modo a promover a reutilizacao sustentavel dos recursos materiais. Para fazer a devolucao do seu dispositivo usado, queira por favor utilizar os sistemas de devolucao e recolha ou contactar a loja onde adquiriu o produto. A loja podera entregar este produto para que seja reciclado de forma segura em termos ambientais.

WEEE acıklamasi

Bu işaret bu urunun AB genelinde diğler ve atıklarıyla birlikte atilmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsuz atığın çevre veya insan sağlığına olası zararları engellemek için sorumlu bir şekilde geri donuşturulmesini ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını sağlar. Kullanılmış aygıtınızı iade etmek için lutfen iade sistemlerini kullanın veya urunu satm adığınız perakende satış noktasıyla görüşün. Kendileri bu urunu çevreye zarar vermayecek şekilde geri donuşturülmek üzere gerekli yere gonderebilirler.